



## DAINA 2: iniciatyva Lenkijos–Lietuvos projektams finansuoti Kvietimas teikti paraiškas 2020 m.

### 1. Įžanga

---

Siekdamos stiprinti tarptautinį mokslinį bendradarbiavimą, norėdamos finansuoti aukštos kokybės mokslinius tyrimus jų šalyse ir pripažindamos, kad kartais geriausių mokslinių tyrimų rezultatų galima pasiekti tik bendradarbiaujant su geriausiais mokslininkais tarptautiniu lygiu, Lenkijos nacionalinis mokslo centras (toliau – NCN, *pl. Narodowe Centrum Nauki*,) ir Lietuvos mokslo taryba (toliau – LMT) skelbia antrąjį kvietimą teikti paraiškas pagal finansavimo iniciatyvos DAINA programą. Iniciatyva DAINA pradėta vykdyti 2017 m., siekiant finansuoti aukštos mokslinės kokybės bendrus Lenkijos–Lietuvos mokslinių tyrimų projektus visose mokslo srityse. DAINA 2 – šios sėkmingos iniciatyvos tęsa.

Ekspertinio vertinimo ir finansuotųjų projektų atranka bus atliekama paraleliai abejose bendradarbiaujančiose institucijose. Lėšos bus skiriamos pagal kiekvienos institucijos finansavimo taisykles.

Bendri projektai turi būti vykdomi bendradarbiaujant Lenkijos ir Lietuvos mokslinių tyrimų grupėms, kurioms kiekvienoje šalyje vadovauja projekto vadovas. Projektai privalo turėti aiškiai apibrėžtas bendras darbo programas, atskleidžiančias dvišalio bendradarbiavimo pridėtinę vertę. Tikimasi, kad abu projekto partneriai ženkliai prisidės prie bendro projekto, įskaitant organizacinius darbus. Atsakomybės pasidalijimas turi atsispindėti ir kiekvieno iš partnerių pateikiamoje sąmatoje. Galima teikti tik [fundamentinių mokslinių tyrimų](#)<sup>1</sup> (į žinias orientuotų tyrimų) paraiškas.

### 2. Kvietimo aprėptis

---

Paraiškas gali teikti **visų mokslo sričių** mokslininkai.

### 3. Tinkamumas finansuoti

---

- Visi projektai turi būti orientuoti į **mokslinius tyrimus ir turėti bendrą darbo programą**. Mokslo infrastruktūros ar tinklų kūrimo veiklos gali būti finansuojamos tik tais atvejais, jei jos numatytos projektuose, orientuotuose į mokslinių tyrimų veiklas. Infrastruktūros ar bendradarbiavimo projektai, kaip atskiri projektai, nebus laikomi tinkamais finansuoti.
- **Bendros paraiškos, įskaitant biudžetą, privalo būti suderintos su atitinkamos šalies pareiškėjams taikomomis taisyklėmis**. Pareiškėjai turi atkreipti dėmesį į tai, kad NCN ir LMT pasilieka teisę atmesti paraiškas, kurios neatitinka kvietimo dokumentuose nustatytų reikalavimų. Jei viena nacionalinė institucija priima sprendimą, kad paraiška neatitinka reikalavimų, ji atmetama abejose finansuojančiose institucijose. **Pasibaigus paraiškų teikimo terminui, pakeitimai paraiškose negalimi**.

---

<sup>1</sup> Baziniais moksliniais tyrimais laikoma eksperimentinė arba teorinė veikla, skirta naujoms žinioms apie tam tikrų reiškinių atsiradimą įgyti ir reiškiniams stebėti, neturint jokie tiesioginio komercinio tikslo.

- Dotacijos, kurios laikomos valstybės pagalba, nebus teikiamos.
- Jei **paraiška yra pateikta pagal kurį nors kitą NCN, LMT ar bet kurios kitos finansavimo institucijos kvietimą** teikti paraiškas ar pagal kitą finansavimo priemonę, tai turi būti aiškiai nurodyta paraiškoje. Taip pat turi būti laikomasi atitinkamos nacionalinės institucijos taisyklių dėl paraiškos pateikimo daugiau nei vienai finansavimo programai.
- Šiam kvietimui projekto vadovas gali teikti tik vieną paraišką.
- Bendros paraiškos, kurias sudaro bendras projekto aprašymas, projekto vadovų gyvenimo aprašymai (CV) ir publikacijų sąrašai, turi būti teikiamos anglų kalba, išskyrus skiltis, aiškiai nurodytas kvietimo dokumentuose<sup>2</sup>.
- Bendrų Lenkijos ir Lietuvos mokslinių tyrimų projektų trukmė – **24 arba 36 mėnesiai**.
- Rekomenduojama, kad projektai Lenkijos ir Lietuvos pusėje prasidėtų vienu metu, per 2 mėn. nuo kvietimo rezultatų paskelbimo.
- Mokslinių tyrimų grupės, vykdančios ar vykdžiusios projektus pagal iniciatyvą DAINA 1, gali pretenduoti ir į finansavimą pagal DAINA 2.

#### 4. Pareiškėjai

---

Bendrą mokslinių tyrimų projektą turi sudaryti viena mokslininkų grupė iš Lenkijos ir viena iš Lietuvos. Kiekviena grupė turi turėti projekto vadovą ir reikalavimus atitinkančią vykdančiąją instituciją Lietuvoje arba Lenkijoje.

Lenkijos grupės projekto vadovas, teikdamas paraišką, turi turėti mažiausiai daktaro laipsnį. Lietuvos grupės projekto vadovas privalo būti mokslininkas.

**Reikalavimus atitinkančios priimančiosios institucijos Lenkijoje:** paraiškas NCN gali teikti įstaigos, nurodytos 2010 m. balandžio 30 d. Nacionalinio mokslo centro nutarimo 27 (1) (1) – (2), (1) (4) – (5) ir (1) (7) straipsniuose (2019 m. Nutarimų sąvadas, 1384 punktas).

**Reikalavimus atitinkančios įgyvendinančios institucijos Lietuvoje:** Lietuvos mokslinių tyrimų ir aukštojo mokslo įstaigos, įtrauktos į Švietimo ir mokslinių tyrimų įstaigų registrą (galima rasti adresu <https://www.aikos.smm.lt/en/Pages/Default.aspx> pasirinkus skilties „Registrai“ skirsnį „Švietimo ir mokslo institucijos“).

#### 5. Biudžetas ir tinkamos finansuoti išlaidos

---

##### Bendrieji reikalavimai:

- Visos tinkamos finansuoti išlaidos turi atitikti nacionalinius reikalavimus.
- Lietuvos ir Lenkijos grupių biudžetai eurais, kartu su išsamiais prašomo finansavimo pagrindimais, turi būti pridėti prie bendros paraiškos. Pareiškėjai iš Lenkijos turi užpildyti šias dalis: bendros paraiškos V.1 ir V.3 skirsnius, o pareiškėjai iš Lietuvos turi užpildyti šias dalis: bendros paraiškos V.2 ir V.4 skirsnius.

##### Specifiniai reikalavimai – Lenkija:

- Lenkijos projekto dalies biudžetas turi būti ne mažesnis kaip 150 000 PLN. Lenkijos projekto daliai maksimali riba nenustatyta.

---

<sup>2</sup> Dėl kalbos reikalavimų taip pat susipažinkite su atitinkamos nacionalinės institucijos taisyklėmis dėl paraiškų teikimo ZSUN/OSF ir JUNKIS elektroninėse paraiškų teikimo sistemose pagal kvietimą teikti paraiškas DAINA 2.

- Pareiškėjų iš Lenkijos grupė turi pateikti biudžetą Lenkijos zlotais ir išsamų jo pagrindimą sistemoje ZSUN/OSF.
- Pareiškėjų iš Lenkijos įgyvendinamo projekto išlaidos eurais, nurodytos bendroje paraiškoje, turi sutapti su biudžetu skaičiuojamu Lenkijos zlotais, nurodytu sistemoje ZSUN/OSF. Esant reikšmingiems neatitikimams tarp bendroje paraiškoje pateikto biudžeto eurais ir sistemoje ZSUN/OSF pateikto biudžeto Lenkijos zlotais, paraiška gali būti atmesta.
- Visos išlaidos, kurių finansavimo prašo mokslinių tyrimų grupė iš Lenkijos, turi būti išsamiai pagrįstos bendros paraiškos V.1 skirsnyje. Bendroje paraiškoje pateiktas sąnaudų pagrindimas turi atitikti sistemoje ZSUN/OSF pateiktą pagrindimą.
- Bendroje paraiškoje pateiktos sąnaudos eurais apskaičiuojamos pagal euro keitimo kursą, kaip nurodyta 2020 m. gegužės 22 d. NCN Mokslinių tyrimų tarybos nutarime Nr. 62/2020, t. y. 1 EUR = 4,5234 PLN).
- Sistemoje ZSUN/OSF pateiktos išlaidos Lenkijos zlotais turi būti suapvalintos iki sveikųjų skaičių, o bendroje paraiškoje pateiktos išlaidos eurais turi būti suapvalintos iki dešimtųjų dalių.
- Išsamesnė informacija pateikiama NCN kvietimo dokumentuose.

Atkreipiame dėmesį, kad paraiškų teikimo procese Lenkijoje projekto biudžetas nėra derybų objektas, todėl numatytas pernelyg didelį biudžetą, paraiška gali būti atmesta.

#### **Specifiniai šalių reikalavimai – Lietuva:**

- Lietuvos projekto dalies biudžetas neturi viršyti 80 000 EUR (24 mėnesių trukmės projektams) arba 120 000 EUR (36 mėnesių trukmės projektams).
- Pareiškėjai iš Lietuvos turi pateikti išsamų biudžeto pagrindimą LMT elektroninėje sistemoje. Lietuvos grupės projekto vadovo darbo apimtis projekte turi būti ne mažesnis nei 20 val., padaugintų iš projekto trukmės mėnesiais.

## **6. Paraiškų teikimas**

---

Bendros paraiškos, kurias sudaro bendras projekto aprašymas, gyvenimo aprašymai (CV) ir publikacijų sąrašai, turi būti parengtos pareiškėjų iš Lenkijos ir Lietuvos, ir pateiktos internetu atitinkamose abiejų institucijų paraiškų teikimo sistemose kartu su visais reikalingais dokumentais, atitinkančiais kvietimo dokumentuose išdėstytus reikalavimus,:

1. Pareiškėjai iš Lenkijos turi teikti paraiškas NCN sistemoje ZSUN/OSF iki **2020 m. rugsėjo 15 d., 16 val. Centrinės Europos vasaros laiku**. Galutinė bendros DAINA 2 paraiškos versija PDF formatu sugeneruojama ZSUN/OSF sistemoje užbaigus pateikimo procesą.
2. Pareiškėjai iš Lietuvos turi teikti paraiškas LMT sistemoje JUNKIS iki **2020 m. rugsėjo 22 d., 16 val. Rytų Europos vasaros laiku**. Pareiškėjai iš Lietuvos JUNKIS sistemoje turi pateikti aukščiau minėtą galutinę bendros DAINA 2 paraiškos versiją PDF formatu, parengtą ZSUN/OSF sistemoje.

**Po minėtų terminų gautos paraiškos nebus svarstomos.**

Abiem institucijoms pateiktos bendros paraiškos turi būti identiškos. **Esant skirtumams tarp jų, projektas gali būti atmestas.**

#### **Pareiškėjams iš Lenkijos:**

- NCN paraiškų teikimo sistemą ZSUN/OSF galima rasti adresu <https://osf.opi.org.pl>.
- Informacija, kurią būtina pateikti paraiškoje, ir privalomi paraiškos priedai, nustatyti NCN kvietimo dokumentuose.
- Sistemoje ZSUN/OSF pateikta informacija turi sutapti su bendroje paraiškoje pateiktais duomenimis.

### **Pareiškėjams iš Lietuvos:**

- LMT paraiškų teikimo sistemą JUNKIS galima rasti adresu <http://junkis.lmt.lt/>.
- Informacija, kurią būtina pateikti paraiškoje, ir privalomi paraiškos priedai, nustatyti LMT kvietimo dokumentuose.
- Sistemoje JUNKIS pateikta informacija turi sutapti su bendroje paraiškoje pateiktais duomenimis.

### **7. Vertinimo procedūra**

---

1. Pareiškėjų ir paraiškų administracinę patikrą atlieka ir NCN, ir LMT, atitinkamai Lenkijoje ir Lietuvoje. Ekspertinis vertinimas atliekamas tik paraiškoms, kurias abi institucijos patvirtino kaip tinkamas finansuoti.
2. Paraiškų ekspertinis vertinimas atliekamas NCN ir LMT paraleliai.
3. NCN kiekvieną reikalavimus atitinkančią paraišką vertins ekspertų komisija ir bent du išoriniai ekspertai. Komisijas sudarys pripažintų atitinkamų disciplinų mokslininkai, susipažinę su NCN sprendimų priėmimo procedūromis.
4. LMT kiekvieną reikalavimus atitinkančią paraišką vertins du ar trys nepriklausomi ekspertai, po to ekspertų komisija parengs apibendrinamąjį vertinimą su vertinimo komisijos balais, pagal kuriuos sudaroma finansuojamų projektų pirmumo eilė.
5. Finansavimas skiriamas toms paraiškoms, kurias kartu finansuoti rekomenduoja NCN ir LMT.

### **8. Kriterijai**

---

Ekspertinio vertinimo metu DAINA 2 kvietimui pateiktos paraiškos bus vertinamos vadovaujantis suderintais NCN ir LMT vertinimo kriterijais:

Visos projektų paraiškos bus vertinamos pagal tris kriterijus:

- 1) projektų vadovų kompetencija;
- 2) mokslinių tyrimų projekto kokybė;
- 3) projekto įgyvendinamumas ir biudžetas.

### **9. Numatomi terminai**

---

2020 m. birželio 15 d.	Kvietimo teikti paraiškas paskelbimas
2020 m. rugsėjo 15 d., 16 val. (Centrinės Europos laiku)	Paraiškų pateikimo sistemoje ZSUN/OSF terminas Lenkijos pareiškėjams
2020 m. rugsėjo 22 d., 16 val. (Rytų Europos laiku)	Paraiškų pateikimo sistemoje JUNKIS terminas Lietuvos pareiškėjams
2020 m. lapkričio mėn.–2021 m. balandžio mėn.	Ekspertinis vertinimas
2021 m. balandžio mėn. pabaiga–2021 m. gegužės mėn. pradžia	Rezultatų paskelbimas
2021 m. vidurys	Bendrų mokslinių tyrimų projektų vykdymo pradžia

### **10. Kvietimo biudžetas**

---

10 000 000 PLN mokslinių tyrimų grupėms iš Lenkijos.

Mažiausiai 1 500 000 EUR mokslinių tyrimų grupėms iš Lietuvos (2 m. projektų maksimali skiriama lėšų suma – 80 000 EUR; 3 m. projektų maksimali skiriama lėšų suma – 120 000 EUR).

## 11. Kvietimo dokumentai

---

- Kvietimo tekstas (šis dokumentas),
- [Bendros paraiškos forma](#),
- [NCN ekspertinio vertinimo forma](#) ir [LMT ekspertinio vertinimo forma](#).

**Pareiškėjams iš Lenkijos:** Visus dokumentus galima rasti NCN interneto svetainėje.

**Pareiškėjams iš Lietuvos:** Visus dokumentus galima rasti LMT interneto svetainėje.

Iniciatyvos DAINA 2 paraiškose (bendrose paraiškose ir specifinėse NCN bei LMT paraiškose) esančius asmens duomenis NCN ir LMT tvarkys pagal žemiau pateiktose nuorodose skelbiamas taisykles ir reglamentus.

- NCN: <https://ncn.gov.pl/dane-osobowe?language=en>
- LMT: <https://www.lmt.lt/en/administrative-information/the-reform-of-personal-data-protection/3061>

Kvietimo tekste esant neatitikimų tarp kalbų, vadovaujamesi tekstu [angly kalba\(nuoroda\)](#).

## 12. Kontaktiniai duomenys

---

### LENKIJA, NCN:

#### Gyvybės mokslai:

**Dr. Jadwiga Spyrka**

El. p. [jadwiga.spyrka@ncn.gov.pl](mailto:jadwiga.spyrka@ncn.gov.pl)

Tel. +48 12 341 9154

#### Menai, humanitariniai ir socialiniai mokslai:

**[Dr. Ulana Gocman](#)**

El. p. [ulana.gocman@ncn.gov.pl](mailto:ulana.gocman@ncn.gov.pl)

#### Fiziniai ir inžineriniai mokslai:

**Dr. Eng. Ewelina Szymańska – Skolimowska**

El. p. [ewelina.szymanska-skolimowska@ncn.gov.pl](mailto:ewelina.szymanska-skolimowska@ncn.gov.pl)

Tel. +48 12 341 9155

#### Bendrieji klausimai:

**Magdalena Dobrzańska-Bzowska**

El. p. [Magdalena.Dobrzanska-Bzowska@ncn.gov.pl](mailto:Magdalena.Dobrzanska-Bzowska@ncn.gov.pl)

Tel. +48 12 341 9094

**Dr. Magdalena Godowska,**

El. p. [magdalena.godowska@ncn.gov.pl](mailto:magdalena.godowska@ncn.gov.pl)

Tel. +48 12 341 9016

### LIETUVA, LMT:

**Asta Aleksandravičienė**

El. p. [asta.aleksandraviciene@lmt.lt](mailto:asta.aleksandraviciene@lmt.lt)

Tel. +370 676 18297